

# EGYÜTT 2012/1

A Magyar Írószövetség Kárpátaljai Írócsoportjának folyóirata,  
az 1965–1967 között Ungváron megjelent szamizdat jogutódja

**Felelős kiadó és lapigazgató:** *Dupka György*

Szerkeszti a szerkesztőbizottság:

**Elnök:** *Vári Fábián László* (szépirodalom)

**Szerkesztők:**

*Csordás László* (olvasószerkesztő)

*Bakos Kiss Károly* (kritika)

*Zubánics László* (tanulmány)

*Fábián Zoltán* (tipográfia)

**Védnökök:**

*S. Benedek András* alapító-főszerkesztő (1965–1967)

*Pomogáts Béla* irodalomtörténész

**Tanácsadók:**

*Dr. Botlik József, Fodor Géza*



**BETHLEN GÁBOR**

Alapkezelő Zrt.



Megjelenik negyedévente a Bethlen Gábor Alap és a Nemzeti Kulturális Alap,  
valamint a Magyar Értelmisségek Kárpátaljai Közössége  
és a Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet támogatásával

**A szerkesztőség címe:**

Kárpátaljai Magyar Művelődési Intézet, Európa-Magyar Ház  
90202 Beregszász, Széchenyi u. 59B. Telefon/fax: +380-3141-42815  
e-mail: [kmmi@swi.net.ua](mailto:kmmi@swi.net.ua), [egyutt.lap@gmail.com](mailto:egyutt.lap@gmail.com)

Az Együtt irodalom-művészet-kultúra számai elektronikus változatban is olvashatóak  
a KMMI honlapján: [www.kmmi.org.ua](http://www.kmmi.org.ua)

**Szerkesztőségi fogadóórak:** szerda: 13<sup>00</sup>–16<sup>00</sup>

A kiadó címe: Magyar Értelmisségek Kárpátaljai Közössége  
88000 Ungvár, Babuskin tér 5A. Telefon/fax: +380-31-643737

Készült: Shark magánvállalkozás  
Lapengedély száma: 3TN<sup>0</sup>188  
A folyóiraton nyereség nem képződik

# DÍSZES SZTALIN JÓSKA

*Kárpátaljai magyar népdal*

The image shows a musical score for a Hungarian folk song. It consists of four staves of music in G major (one sharp) and 2/4 time. The melody is simple and rhythmic, with lyrics written below each staff. The lyrics are: "Dí - szes Sztá - lin Jós - ka, sza - kad - jon rád a nagy ég! Sze - gény ma - gyar fi - úk kal csol - lán - le - vest e - tet - tél. Csol - lán - le - vest, meg tíz de - ka ko - miszt egy nap - ra, Ne cso - dál - kozz ba - bám, hogy el va - gyok her - vad - va."

Dí - szes Sztá - lin Jós - ka, sza - kad - jon rád a nagy ég!  
Sze - gény ma - gyar fi - úk kal csol - lán - le - vest e - tet - tél.  
Csol - lán - le - vest, meg tíz de - ka ko - miszt egy nap - ra,  
Ne cso - dál - kozz ba - bám, hogy el va - gyok her - vad - va.

Énekelte: *Károlyi Dezső, született 1932, Mezővári*